

# 大漢公報

中華民國三十三年七月十號

星期一

孔子誕辰四千八百八十五年

夏曆歲次甲戌年五月廿九日

## 請交夏季報費

日月不居。夏回本報。諸君購閱。歷久不替。感銘五周。特電郵費。人工紙墨。逐日需用。浩繁。特報費。以爲週轉。茲接按季結賬之例。列單呈上。萬懇照單。賜交。藉資挹注。是所切盼。本報司理部謹啟

## 本報價目表

本報價目。本埠。每月。收銀。七毛五。若。派。到。外。埠。郵。費。另。加。一。毛。五。英。屬。及。美。屬。每。年。收。銀。九。元。七。毛。五。半。年。五。元。三。毛。三。月。二。元。七。毛。五。一。元。中。國。及。外。國。每。年。收。銀。五。元。五。毛。五。除。星。期。日。外。皆。按。日。呈。報。無。論。閱。報。久。暫。報。費。均。要。先。惠。空。函。定。閱。恕。不。奉。呈。本。報。司。理。部。啟

## 專載

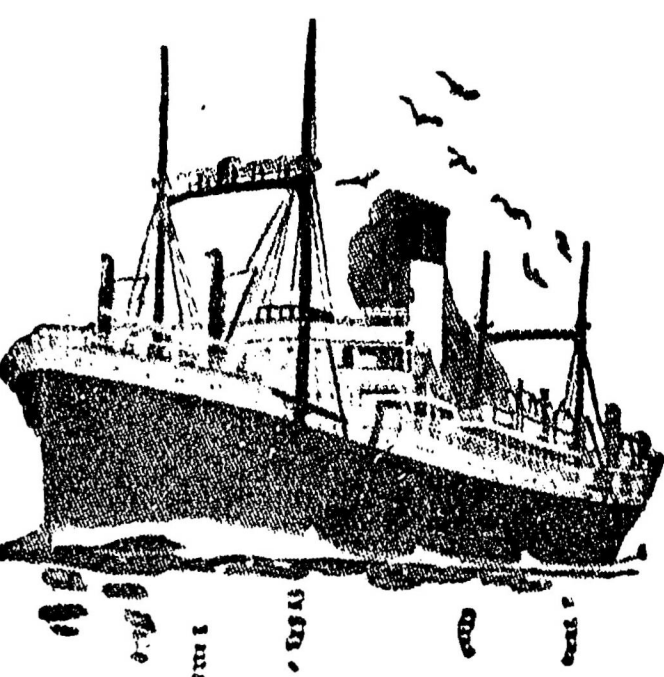
### 江亢虎演講「中國現狀」

(再續)雲南省政府內部頗團結。治安亦好。政治漸上軌道。繼續努力。當有可爲。然有壹點國人應加注意者。則爲鴉片問題。雲南產錫最多。鴉片居第二位。因出產之多。而吸鴉片者。有百分之五十。雲南省政府近擬有禁絕之意。現已禁止公務人員及兵士吸鴉片。惟此辦法。恐不能實行。然對於人民吸煙。仍未有若何辦法也。綜計足跡所至。考察所得。中國之現狀。與過去情形。無甚進步。考其最大原因。則爲中國人無自信心。不論個人及整個民族。俱無自信心。若能提高人民之自信心。則中國前途方有希望。三拾年前。中國人所學者。爲日本與英國之君主立憲制度。迨學未成而清室覆亡。後又學法美兩國之民主立憲。復又無甚成效可見。近年來共產主義在俄國。其第一二兩次之五年計劃。均已漸次實現。頗著成效。惟共產黨之在中國。祇從事於殺人放火。中國因何而須步武日英法美等國。而不自學中國之固有道德。禮義廉恥。亦不重視之。其實中國之弊端。在乎中國人終未向中國文化標準處下工夫。若經努力去幹。而無成效者。方能說得去。若未實行而先鄙夷之。則未免冤枉了中國之文化。中國之能否復興。視乎國人能否從中國文化方面去做。現在若無帝國主義者來銷滅我中國文化。則我國人不可自己來銷滅自己的文化。

▲江氏詩興 江氏素喜吟詠。每有觀感。必寄情于詩。茲附錄其近作(桂游十登)如下。  
▲疊韻抵桂林 重山複水擁孤城。側嶺橫峰起送迎。照眼乍驚蒼翠活。澄胸時覺白雲生。一叢桂影留人處。萬樹桐花點客程。至竟丹青輪妙筆。此身真在畫中行。  
▲再登游城廂諸山 雨雨風風紛滿城。山山水水快逢迎。森森翠柏排空出。朵朵青蓮貼地生。疊翠(山名)開雲閣畫幀。伏波(山名)新月照行程。擎天一柱(獨秀峰)今無恙。不負西南萬里行。  
▲三登游對河諸山 花橋近接桂林城。紫氣東來撲面迎。(花橋在城東)破壁猶疑龍影在。龍影(懸崖恍見月芽生)月芽(山)七星佈地容招隱。(七星巖)三界通天不計程。(三界閣在花橋上)留得仙源避秦去。白雲深處有人行。  
▲四登游良豐 良豐鑿金枕郊城。(良豐西林公園今爲專科師範學校)都講人來四座迎。抱腹風塵秦博士。橫書今見漢諸生。搜巖訪穴無遺選。園中有天然巖洞。治事窮經有定程。緬想園橋觀聽盛。鴻都聲教已風行。  
▲五登別桂林 一舟容與下巖城。兩岸青山笑面迎。蓬角雲開知月上。橋頭風動覺潮生。喜逢舊雨如今雨。莫問前程與後程。叢桂依依留不得。來朝更有海東行。  
▲六登橫江舟中 細雨輕塵唱渭城。征車纔卸又舟迎。波光灩澦月初上。山氣蓬蓬雲所生。帆影低迷煙外樹。櫓聲搖曳水邊程。橫江欲擊中流楫。詩酒清談愧此行。  
▲七登次平樂 連橋接棹泊江城。添酒迴燈笑語迎。遇廣州大學參觀團一行廿餘人。

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠  
六月三號 益 臣 五月十四號  
六月三十號 餐斜罇士 六月四號  
七月十五號 千地利士 六月廿五號  
八月五號 布地羅士 七月十六號  
八月廿六號 益 臣 八月六號  
船期紙印便函索即奉

元五十七位檣二  
元五十五位艙大

號均安理處代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone. Garden 6914  
Victoria B. C.  
崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.  
安均處理代埠云  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

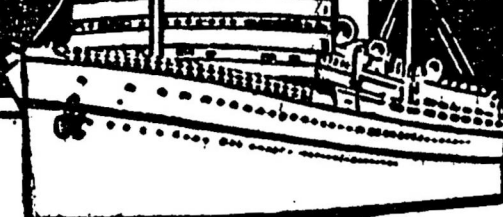
## 行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程  
本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華僑客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意  
本行創設於夏利佛士埠時爲壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十間所存貯金逾五百五十萬元資產達七百五十萬元有奇已成爲世界大銀行之壹

最好之酒樓是  
雲埠華區最大  
北京酒樓  
每日午後一時  
開至晨早三時  
五三壹慶矢 (話電)

## 司公船輪山亞丕詩



港香到天七拾  
色特大四之船后皇

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽  
由雲埠開行日期表  
船號 陽曆日期  
日本皇后六月卅日  
亞洲皇后七月十四日  
坎拿大七月廿八日  
俄國皇后八月十一日  
日本皇后八月廿五日  
亞洲皇后九月八日  
太平洋客務總司理司徒施佈

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公來大船郵國美

請搭總統船回國  
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。寶物場。吸煙室。圖書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。一路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。  
現因工潮阻碍。本公司船隻要俟其解決後方能如常來往

駿馬理代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L  
與原中理代華高云  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966  
瑞呈馬理代埠城  
Lee Hong Chong,  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831  
總均馬理司務客入華  
Stanley Mar  
465 Howe St.

補錄達權社通告啟事  
爲通告事。茲值世情淡。薄。業。凋。零。本。社。爲。體。念。時。艱。起。見。統。計。本。社。舊。數。月。費。約。達。三。千。餘。元。之。多。雖。屢。經。會。議。表。決。催。收。辦。法。亦。無。成。效。致。使。本。社。經。濟。大。有。破。產。之。虞。咸。市。無。着。同。人。有。見。及。此。乃。昨。四。月。廿。九。號。開。全。體。大。會。議。決。以。六。成。折。算。自。五。月。起。至。十。二。月。止。以。前。未。繳。費。者。如。不。充。滿。亦。作。來。數。不。能。享。得。六。成。之。優。待。惟。計。三。年。救。濟。之。福。食。不。在。此。限。十。足。追。收。至。七。月。以。外。查。有。生。計。者。仍。無。充。來。則。則。執。行。議。案。以。狀。師。追。收。費。用。仍。要。欠。主。担。負。勿。謂。無。情。言。之。不。先。也。仰。各。遵。照。無。違。俾。衆。週。知。



# 重要電報

休息一月。在休息期內宜穿民裝。不得再  
穿棕色黨軍制服。此項令文頒佈後。德國

●英法意見協調

爲國涉時局情形。諱緘內容如何。本京外交當局力守秘密。但是日據巴頭氏向報界訪員宣稱。余此次與英當軸面談。結果頗

鳴謝愛羣人壽保險有限公司賠償快捷

啟者先君岑瑞周前在香港愛羣人壽保險有限公司投保壽險港銀四千元不幸月前因病逝世當即報告該公司查明切確立即照例賠償不折不扣并發回紅利票摺永遠享受該公司劃定紅利足見該公司信用昭彰歿存均感用特登報鳴謝并爲投保者介紹焉

台山岑邊村岑陳氏岑潘氏偕男岑耀奎岑耀旋啟

陳益君近將出發親與各埠僑胞接洽

香港愛羣人壽燕梳公司謹啟

卅一週年大紀念

卅二天廉價大機會

表印 備歡迎索取

元實銀以上者：奉贈十四寸彩

止：尙祈光顧從速：以免向隅

緬街門牌五一八號

▲今月香巷匯賈每百廿三元五五

**★ ECD ★**  
Edmonton City Dairy Ltd.  
Edmonton, Alberta

**Mr. Eddy Marr,  
Edmonton Alberta**

▲加拿大滿地可中華醫院開第  
四期慈善彩票籌款佈告

章程另印分寄各埠僑胞公覽推廣購買  
古影票銀六萬元以四萬三千元開影一萬七千元

得頭彩銀一萬五千元二彩九千元三彩六千元四  
小彩每得銀五十元定期民國廿三年九月初八日

處主任 黃良滋 陳應創 李和仁

書記 許仁普  
埋信箱 譚俊榮

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 收發票 | 陳應倉 | 趙嘉  | 許仁普 |
| 單賣票 | 黃良茲 | 李和仁 | 譚禮休 |

鄭寬敬 薛忠愴 方修文 阮賡唐 李希暢  
陳宗藝 李仁林 黃金灼 黎廷敬 譚昌期

廣利衣 護緯文  
處 記通院華中

1

夏華  
添精丸



補腎最靈  
如不在燥

神遺腰恒  
倦精痛尿  
功見粒八

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSA DRUG CO.  
皇后大道中 319 KONGS RD. C.  
三十九號 HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理處

(坡埠) 德隆號 (雲埠) 元發號 金利輝  
活生行 廣萬生 合生號 廣濟堂 中原藥  
(滿埠) 泗盛號 郁城 福源公司



如祿 華寶 春田 宜煒 黃平 周沛 翼翹 宗銓



大人每次食一樽。小兒每次食半樽。三歲以下嬰孩每次食四份之一。俱用滾水或清茶沖服。其藥粉或有沈澱碗底，須要攪起沖食乾淨。凡服丹每隔兩點鐘食一次。孕婦可服。

通靈丹總代理處

●寄費加一毛

● 每打四毛

每罇五仙

**ENG CHOW CO.**  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞

●新會城商業冷淡

新會城商業不景 爲民國以後所僅見現象 就會城南隅大新仁壽致政產灣等路 爲全縣皆萃之區 其閉歇商店不勝枚指 既無人過問 影響業主聞現時招租商店 對於往日租額減少十分之三 就現時租賃營業商號亦紛紛要求減租 有業主稍明事理者 以多年主客 所陳述亦係實情 允予減租者亦多云

●各縣公路自由車

實行改裝木炭爐

建設廳昨日令各縣長云 查本省各公路行駛自由車 每年購用電油爲數甚鉅 利權外溢 消費日增 自非從速設法補救 無以輕商人成本 而杜鉅額之漏卮 本廳以木炭之代汽油之用 曾將木炭汽爐安裝于汽車行駛公路試驗結果 用木炭之汽車 在同等距離之路徑行駛 其速率大畧相同 而用木炭爲燃料與用電油較 其消費爲一與五之比 成本爲數低廉 經將試驗情形 并擬具設立之木炭汽爐製造廠改良全省公路自由車計劃 呈奉省政府議決照准在案 該廠業已籌備開辦 不日成立 所製出之木炭汽爐 先給本省官辦各公路自由車安裝行駛 惟爲利益普及起見 其民辦各公路公司自由車 現經改用木炭者 亦一律准安裝廠署 此項木炭爐 其構造安裝各費 預算每架約四百元 各公路公司如欲裝置 應查照現擬改裝之汽車若干輛後 即將汽車名稱 及何廠製造 何年購入 分別列明 并每輛先繳毫洋一百元 一併呈廳 以憑發廠辦理 但裝安後 核計用去工料費若干 再行飭知補繳 爲此令仰該公司 即便轉飭所屬各路行車公司一體知照 仍具報查攷 此令

●腹內能言

三區沙水龍頭村鄉民歐南 妻陳氏未育 詎近來腹部隆然 肚內有男子口音發出 能與人談話 自稱黃亞凌 前與陳氏爲姊妹 因撻去陳氏款項數萬元 今特來報恩 并稱能與人求神醫症 于是里巷喧傳 迷信婦女 踵門求醫 索費動輒五元或百數十元 日來佛山有多人結隊前往求醫祝福 聞此種爲舞弄神棍之徒 藉端斂財云

●婦人產猴

策溪鄉木匠沈耀南 年三十許 妻周氏 去年拾月懷孕 昨產產期 沈延延繼婆至 未幾 產一物 在地跳躍 驚視之 長約尺許 儼如沐猴 膚深青色 兩爪如鷄 目光灼灼 牙齒蟻蟻 聲聞啾然 羣譁以爲怪 沈立聲號之 埋諸荒野云

**注意**  
 花柳白濁斷根汁每樽銀元五正內傷吐血汁每樽銀元一掃光解毒  
 花柳骨痛藥汁每樽銀元五正遠年楊梅打毒汁每樽銀元立心痛汁  
 疳疔楊梅瘡毒汁每樽銀元急救搜風腰腿痛藥汁每樽銀元消痔瘡汁  
 立夜夢遺精丸每樽銀元戰戰不穩合股常服每盒銀元三鞭補腎汁每樽銀元  
 立愈胎毒膏丸每樽銀元久戰不癒合股常服每盒銀元立愈痔瘡打毒汁每樽銀元  
 立愈脫肛痛打毒汁每樽銀元婦科經期腹痛丸每樽銀元赤遊癰打毒汁每樽銀元  
 跌打遠年立止痛丸每樽銀元婦科骨痛打毒水每樽銀元立消腫腳汁每樽銀元  
 立愈疔瘡斷根丸每樽銀元神效瘰癧內消汁每樽銀元婦科產後肚痛打毒汁每樽銀元  
 化痰降氣止咳丸每樽銀元光明退膜眼藥水每樽銀元拔毒瘡科膏藥每盒銀元  
 風濕腫痛癰疽打毒汁每樽銀元通身百毒養顏汁每樽銀元萬應癰疽打毒水每樽銀元  
 跌打打毒瘡散每瓶銀元花柳白濁免毒汁每樽銀元立止頭暈打毒水每樽銀元  
 立愈萬應大癰疽紅雲藥汁每料銀元元風濕癰疽聖藥水每料銀元天下馳名補腦丸每樽銀元

**廣告**  
 Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正豬胆  
 各項丸散藥汁大減價每元收八折  
 雲高華安和堂  
 參茸藥材發行

兩廣中醫學堂  
 優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

本堂生精究醫學以扶危救急為世人之宗旨由兩廣中醫學會傳其畢業後又為多量紀念服時疫水災粵省瘟疫局充克隨營軍醫法良投重則所由藥到病除春風源者論諸生傳血脈救小兒一切婦科眼科跌打氣傷等症如有外傷難症雖在千里可將受病理由函寄加郵費代為傳書者

美洲代理  
金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給  
廠歷多年 客題獨一  
味甘香脆 批發達全  
豔標球

榮 紫 腊 味 製 造 廠  
 批發 臘味 專賣 全球  
 白油 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味  
 價目 便宜  
 玉 寄 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味 臘味  
 WING WING CO.  
 111 PENDER ST. EAST  
 PHONE SEV. 9176 VANCOUVER B.C.

大西中印代

圖新軒印務局

精製巴生圖

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

電 話 得技利市  
五五七五

大帮中文活動日期印發售  
每只一元二毛五  
圖樣印本備如蒙取閱當即奉寄

HO SUN HING CO.  
258% PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 翰芳 謹啓

域多  
裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

---

●新到大批●  
十淨正增城絲苗米  
新靚二號絲苗米  
一號新花薏占米  
新鮮咸魚合時什貨俱全  
胞惠顧無論發行零沽批價  
特別計平以副雅念

▲電話(一六三一)  
關祝華謹啟

Viaduct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 342

---

西藥治花柳最爲得法本店常  
備各種藥品奏效如神又備有  
經驗葯劑師配製葯方華友光  
顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德葯房啓

林弼臣專醫跌打刀傷湯火損傷  
續筋駁骨攣單驚頭  
花柳痔漏紅白痢症各種雜症  
風痰鶴膝

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

**自製經驗良藥出世**

Yong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

**拔毒生肌藥膏 每合二元五**  
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

**跌打止痛藥水 每樽二元二五**  
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

**皮膚濕毒藥膏 每合二元五**  
專治皮膚瘡癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

**萬應爛腳藥散 每罇貳元**  
專治久年爛腳無論新舊爛腳擦之定然全愈

**花柳鹹疳藥膏 每合二元五**  
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

**花柳白濁丸 每盒一元五**  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

**花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓**

**▲注意 小店常有**

**茵陳跌打化毒品發行**

廣濟堂自製  
各種丸散  
鮮明熟藥  
發客

華埠  
 司公興原中  
 Jong Yuen Hing Co.  
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 本號專辦  
 祖國增城  
 絲苗白米  
 新花萱粘  
 油糖海味  
 正地道藥  
 材倘蒙惠  
 顧大小歡  
 迎  
 (代理)  
 美國華人客務  
 郵船  
 賊綫矢麼二六六

職線(太監二箇中) ]  
 Robertson's Bakeries Ltd.,  
 3665 Kingsway  
 Vancouver, B. C.

淨美麵包  
 是壯強人體  
 的滋養料

汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味  
 麵包各麵食店代理問取便或有打

(笠)(巴)(慎)的

**考活旅館**  
Howard Hotel  
122 Hastings St. E.  
Vancouver B. C.

本旅館設在云埠喜市定街  
東一二號與華區接近房  
舍清潔冷熱水常便并有升  
降机上落招待妥當住本旅  
店者有如居家之興趣現因  
世情冷淡起見特將房租減  
收每晚五毛與七毛五兩價  
華友光顧特別歡迎

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話失磨三九二九

D. Drummond  
207 Pender St E Reer  
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929

住家喊線 Fair. 3445Y  
比布杭文披露







有味哉！  
味精

之需 仍照以前原辦法 (四) 仍須分居  
壹切費用 由王季歆負擔 要求王  
季歆承認 雙方實行和解 茲王之律師  
師宋復 已代表王季歆覆函彭之律師  
張韜 允暫與家屬分居 以三個月爲

▲現整理各色羊

W. Santien Co. 103 Penn

造公司

皮膚聖藥膏  
 世出

弟因貪圖風月。偶入花叢。致染楊梅結毒。  
 初流白濁。不獨小便刺痛。而腎囊突然  
 腫脹劇作。以手撫之。覺兩腎子。變而爲  
 三。俱堅硬如鉄。痛苦難堪。斯時呻吟床  
 褥。所受之苦。實不敢爲外人道也。幸得  
 友人介紹。往見花柳專科舉操氏。說明病  
 狀原委。當時給予搜毒藥精。依單服法。  
 服之。



# 煤聲

小說 金戈紅血錄 (十九) (招如生)

笑而不答：霍勝曰：以吾相君：君在脂粉上下功夫：却喜她們發揮固有的媚態：他們說：塗脂抹粉的女子：至多像是一座花瓶：祇可供人玩賞：不能演出她活潑的姿態：而她在健康上也受着不少的影響：這也許是很有道理的：最近美國克爾里扶倫地方的各種婦女團體：正在提倡婦女的媚態運動：紅白相間的標語：隨處可見：開會演講：尤形忙碌：至於她們為什麼要提倡這種運動呢：她們具有四種理由：(一)女子拿脂粉來裝飾面孔：不算是美：必須具有妖媚的姿態：纔算十足的美：(二)須從媚態上痛下功夫：然後可到處受着男子們的追求：(三)發揮媚態：就是女子鍛鍊身體的機會：使身體日見健康：病魔無從侵入：(四)因為患肺病的女子：日見增多：非提倡媚態的運動：不易却病延年：自從這種媚態運動出了之後：大受女子們的熱烈歡迎：紛紛參加：同時各婦女設立媚態專門學校：期限八個月：畢業：由校方發給每一個學生空白簿一冊：把各人的近影黏在上面：俾為將來畢業後的比較：入校後：校方即分別講授各種媚學：如見男

## 美國媚態學校

▲學生達一萬餘人  
婦女的美：大半是藉脂粉的塗抹：天生麗質的：大概不多見吧：所以都市裏的女子們：她們不得不仗了脂粉的魔力：來取悅男子：但是有些男子看透了此點：並不贊成她們

## 所守者道義 所行者忠信 所惜者名節

歐陽修

子之媚：對丈夫之媚：向愛人之媚：與他片異：與平日尤異：時則惻惻：以及問候之媚：告別之媚：戀愛之媚：敘情之媚：行進之媚：肄業之媚：即把各人在肄業時所攝照片：加以比較：並加評判：成績優者：給以獎賞：以資鼓勵：現在克里夫倫全市的媚態專門學校已有十餘所：學生達一萬餘人之多：誠可謂生面別開之學校矣：(瑞生)

## 薛覺先之目

(夫容)

薛覺先在滬：為兇徒狙擊：傷目：遺症不幸：為薛身上之損失：亦為薛職業上之損失：然兇徒動手之頃：僅以玻璃粉向薛遙擲：故所傷非劇：荷其用力磨擦者：創深痛巨：當有不堪設想者矣：頃得滬訊：謂薛入醫院：延某國醫生診治：一曰已愈：一曰尚在調理中：玻璃粉已盡清：兩月以後：可望全愈云云：關心夫薛者：聞此：其可喜慰：此時期內：歌台艷史適運：無形中乃為擴大宣傳：歌台艷史之極能：事：頗為離奇：即薛在鏡頭：其目

## 六十自壽聯

(連甫)

人事究何常：趁此時預囑妻兒：萬樣成虛榮：獨寫來藍色燈籠：得起碼誇稱積壽：  
福壽欣未竭：幸今日新陞父老：千般甘退讓：等分到紅皮肥肉：早出聲爭夠雙開：

## 英吉利灣觀濤之作

吟壇

予以前塵久閱之軀：勞生僕僕：輪囷久鍊：何況園林勝跡：適者熱夏方盛：暑氣逼人：應李君綬龍之邀：於曠昔之夜：驅車共赴英吉利灣觀濤：際此時也：月明如鏡：照在當頭：激濤波光：悠然在目：望狂濤之起伏：浩乎其無涯：聽胡馬之悲鳴：欲歸去其未得：所以異邦風物：觸景興懷：湖海扁舟：徒思舊望：乃讀李君「擾擾遊塵何所止：詩人老去寂如禪」之句：益增余懷：念天地之蒼茫：感浮生之若夢：爰步其韵：草成二篇：藉留鴻爪耳：

## 二埠致公堂鳴謝香油

天竺生謝三元  
甄月女士一元  
林福悅 葉崇義 廣順隆 李柱記 陳旺  
余福和 譚文廣 劉福 周九 各五毛  
許兆祺 譚世廣 林育記 李聖燕 梁熾  
林立權 譚世廣 林育記 李聖燕 梁熾  
梁灼南 梁永發 梁鍊石 梁廷發 李漢  
李來仔 林文合 朱棧溢 蕭其國 鄧位  
余裕和 黃石安 余約和 余彩禮 江灶  
司徒扶 劉用賢 宋華修 李錦  
宋昭慈 以上各二毛五

## 出高價 買收金器

常備各款中西  
首飾大小鐘鏢  
雲埠廣珍金舖啓  
威靈(時慶)八〇六九  
Onong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

## 贈品選鋪側邊擴張廣告

啟者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥方名稱「除百毒靈丹」比前日花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱血消腫開胃百毒皆可除如不功分文不受每樽三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除百毒靈丹一樽買多照計要剪告白紙或前光顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上

## 林棟臣製自益國

Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

固精益腎丸 每元兩五 每磅七元  
專治腎家小便多數  
大便燥結陽痿不舉  
陰虛咳嗽夜夢遺精  
腰膝痠痛眼花耳鳴  
男女合服 每盒貳元  
淋濁疳疔生肌散 每盒貳元  
擦干痔瘡膏 每盒貳元  
除百毒靈丹 每樽貳元  
每樽卅六粒定價壹元  
專清熱血消腫除百毒  
如不應驗原銀奉還  
註明用法藥方刊便  
光顧奉上以上包郵  
鮮明藥材祖國正  
字膏丹丸散平沽



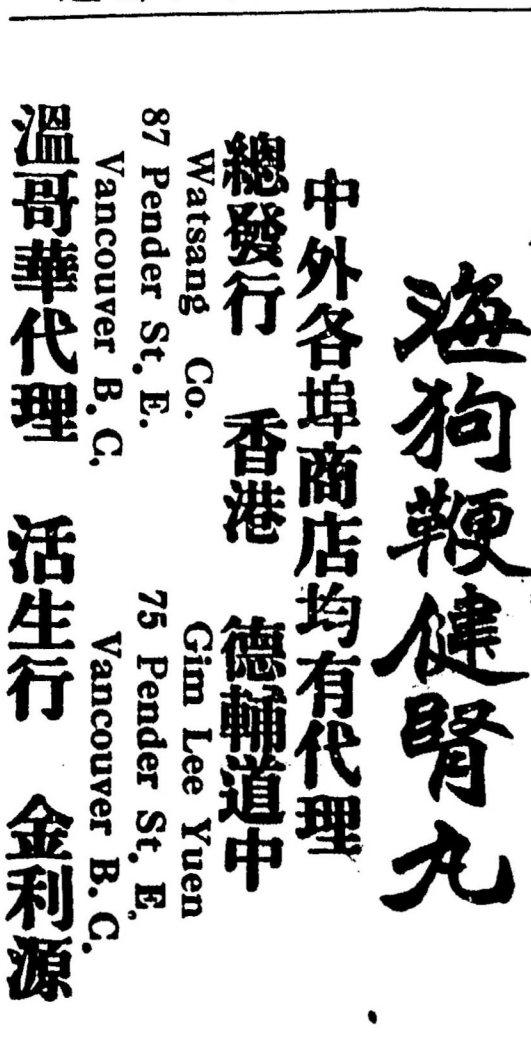
最合捲烟  
用精選之威爾遜尼亞烟葉製成  
惡噴幼嫩烟絲調和的當使為易  
捲馨香清甜爽口之烟仔  
貯存卜架紙牌  
OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT  
OGDEN LIVERPOOL  
絲煙頓惡捲紙煙利架地觀用請



新到大幫  
十淨絲苗 一號絲苗 二號絲苗  
新花萱粘 菜米瓜仁 水貨鹹魚  
發行零沽 價甚相宜  
GIM LEE YUEN 75 PENDER ST. E.  
PHONE Sey-899 Vancouver, B.C.



天壽堂姑嫂丸  
永無不育之苦  
婦女經病白帶 服香港  
(接製)藥粉藥丸工精快捷  
(代理)著名膏丹丸散



海狗鞭健腎丸  
中外各埠商店均有代理  
總發行 香港 德輔道中  
Watsang Co. Gim Lee Yuen  
87 Pender St. E. Vancouver B.C.  
溫哥華代理 活生行 金利源

舖舖金盛美  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 9396L  
十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

良效 天莊  
良藥 一風濕骨痛精一元  
第一救星 鮮毒精三元  
書籍目錄藥品目錄函索即奉

義泰公司  
G. HIGG CO.  
500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada  
售發 一中西良藥  
古今書籍 各學校教科書  
習字帖 習字部、紙、  
筆、墨、等、切文房用具、  
應有盡有、  
售發海內外各書報雜誌  
良友三三五 中華三三五  
大眾三三五 芝三三五  
上海申報一毛 香港循環報三毛  
新華雜誌一毛五 台山華僑雜誌二毛五  
各種書報雜誌長期訂閱價格尤廉  
天莊並妙趣味濃郁金鋼鑽月五毛



味和棧  
海外第一家  
滋補牛肉片  
Lee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall St. Sey 8705  
Vancouver, B.C.



